

Distr.
GENERAL

CEDAW/C/1994/2
9 November 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة



اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة
الدورة الثالثة عشرة
نيويورك ، ١٧ كانون الثاني/يناير
٤ شباط/فبراير ١٩٩٤
البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت

النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

حالة تقديم التقارير من الدول الأطراف
بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية

تقرير الأمين العام

١ - تنص المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة على أن الدول الأطراف تتعهد بأن تقدم إلى الأمين العام للأمم المتحدة تقريراً عما اتخذته من تدابير تشريعية أو قضائية أو إدارية أو غيرها من أجل إنفاذ الاتفاقية وعن التقدم المحرز في هذا الصدد، كيما تنظر اللجنة في هذا التقرير. وينبغي تقديم التقارير في غضون سنة واحدة من بدء نفاذ الاتفاقية بالنسبة للدول المعنية وبعد ذلك كل أربع سنوات على الأقل، وكذلك كلما طلبت اللجنة ذلك.

٢ - وتنص المادة ٤٧ من النظام الداخلي للجنة على أن يقوم الأمين العام في كل دورة بإخطار اللجنة عن عدم تلقي أي تقرير مطلوب من دولة طرف بموجب المادة ١٨. ويدرج المرفق الأول لهذه الوثيقة أسماء الدول التي فات موعد تقديم تقاريرها المرحلية الأولية والثانية والثالثة في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣.

٣ - ويقدم المرفق الثاني لهذه الوثيقة التقارير التي قدمتها الدول الأطراف حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ ولكن اللجنة لم تنظر فيها حتى الآن.

المرفق الأول

الدول الأطراف التي حل موعد تقديم تقاريرها ولكنها لم تقدم بعد الى
لجنة القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

ألف - التقارير الأولية

موعد التقديم	الدولة الطرف
٣١ تموز/يوليه ١٩٩٣	الأردن
٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢	استونيا
٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢	اسرائيل
٣١ آب/أغسطس ١٩٩٠	أنتيغوا وبربودا
١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧	أنغولا
٢ آذار/ مارس ١٩٨٥	البرازيل
١٥ حزيران/يونيه ١٩٩١	بليز
١١ نيسان/أبريل ١٩٩٣	بنن
٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢	بوتان
٨ شباط/فبراير ١٩٩٣	بوروندي
١١ شباط/فبراير ١٩٩٠	ترينيداد وتوباغو
٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤	توغو
٢١ تموز/يوليه ١٩٩٢	جمهورية افريقيا الوسطى
١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢	دومينيكا
٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢	الرأس الأخضر
١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧	زائير
١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٢	زيمبابوي
٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣	ساموا
٢٥ أيار/مايو ١٩٨٦	سانت كيتس ونيفيس
٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣	سانت لوسيا
٥ آب/أغسطس ١٩٩٣	سلوفينيا
١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩	سيراليون
٤ حزيران/يونيه ١٩٩٣	سيشيل
٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩١	غرينادا
٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣	غينيا
٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦	غينيا - بيساو
٢٢ آب/أغسطس ١٩٨٦	قبرص
٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣	كرواتيا
٤ أيار/مايو ١٩٨٧	كوستاريكا

المرفق الأول (تابع)

ألف - التقارير الأولية (تابع)

<u>موعد التقديم</u>	<u>الدولة الطرف</u>
٢٥ آب/أغسطس ١٩٨٣	الكونغو
٤ أيار/مايو ١٩٩٣	لاتفيا
٤ آذار/مارس ١٩٩٠	لكسمبرغ
١٦ آب/أغسطس ١٩٨٥	ليبيريا
٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢	مالطة
٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢	نيبال
٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢	هايتي

باء - التقارير المرحلية الثانية

<u>موعد التقديم</u>	<u>الدولة الطرف</u>
٩ آب/أغسطس ١٩٩٠	ألمانيا
١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩	اندونيسيا
١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١	أنغولا
٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦	أوروغواي
٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩١	آيرلندا
١٠ تموز/يوليه ١٩٩٠	إيطاليا
٢ آذار/مارس ١٩٨٩	البرازيل
١٠ آذار/مارس ١٩٨٧	بلغاريا
٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦	بنما
٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦	بوتان
١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢	بوركينافاسو
٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	تايلند
١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩١	تركيا
٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨	توغو
٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠	تونس
١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩	جامايكا
١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	جمهورية تنزانيا المتحدة

المرفق الأول (تابع)

باء - التقارير المرحلية الثانية (تابع)

موعد التقديم	الدولة الطرف
١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦	دومينيكا
٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦	الرأس الأخضر
١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١	زائير
٢٥ أيار/مايو ١٩٩٠	سانت كيتس ونيفيس
٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧	سانت لوسيا
١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣	سيراليون
١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩١	العراق
٢٠ شباط/فبراير ١٩٨٨	غابون
٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦	غيانا
٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧	غينيا
٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩	غينيا الاستوائية
٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	غينيا - بيساو
١٩ آذار/مارس ١٩٨٧	فييت نام
٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٠	قبرص
٤ أيار/مايو ١٩٩١	كوستاريكا
٢٥ آب/أغسطس ١٩٨٧	الكونغو
١٦ آب/أغسطس ١٩٨٩	ليبيريا
١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠	مالي
١١ نيسان/أبريل ١٩٩٢	ملاوي
١٣ تموز/يوليه ١٩٩٠	نيجيريا
٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦	هايتي
٧ تموز/يوليه ١٩٨٨	اليونان

جيم - التقارير المرحلية الثالثة

<u>موعد التقديم</u>	<u>الدولة الطرف</u>
٤ شباط/فبراير ١٩٩٣	أسبانيا
٢٧ آب/أغسطس ١٩٩٢	استراليا
١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣	اندونيسيا
٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠	أوروغواي
٢ آذار/مارس ١٩٩٣	البرازيل
١٠ آذار/مارس ١٩٩١	بلغاريا
٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠	بنما
٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	بوتان
١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١	بيرو
٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	بيلاروس
٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢	توغو
١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	دومينيكا
٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	الرأس الأخضر
٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١	سانت لوسيا
٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠	سري لانكا
١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	السلفادور
٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	الصين
٢٠ شباط/فبراير ١٩٩٢	غابون
١١ أيلول/سبتمبر ١٩٩١	غواتيمالا
٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	غيانا
٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩١	غينيا
١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣	فرنسا
١ حزيران/يونيه ١٩٩٢	فنزويلا
١٩ آذار/مارس ١٩٩١	فييت نام
٢٥ آب/أغسطس ١٩٩١	الكونغو
٨ نيسان/أبريل ١٩٩٣	كينيا
١٦ آب/أغسطس ١٩٩٣	ليبيريا
١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠	مصر
٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	منغوليا

المرفق الأول (تابع)

جيم - التقارير المرحلية الثالثة (تابع)

<u>موعد التقديم</u>	<u>الدولة الطرف</u>
٨ آب/أغسطس ١٩٩٣	موريشيوس
٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩١	النمسا
٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	هايتي
٢٨ آذار/مارس ١٩٩١	يوغوسلافيا
٧ تموز/يوليه ١٩٩٢	اليونان

المرفق الثاني

الدول الأطراف التي قدمت تقاريرها ولكن اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة لم تنظر فيها بعد

ألف - التقارير الأولية

الرمز	تاريخ الاستلام	موعد التقديم	الدولة الطرف
CEDAW/C/ETH/1-3	٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٢	١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٢	إثيوبيا
CEDAW/C/UGA/1-2	١ حزيران/يونيه ١٩٩٢	٢١ آب/أغسطس ١٩٨٦	أوغندا
CEDAW/C/ICE/1-2	٥ أيار/مايو ١٩٩٢	١٨ تموز/يوليه ١٩٨٦	آيسلندا
CEDAW/C/PAR/1-2	٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢	٦ أيار/مايو ١٩٩٨	باراغواي
CEDAW/C/BOL/1	٨ تموز/يوليه ١٩٩١	٨ تموز/يوليه ١٩٩١	بوليفيا
CEDAW/C/BOL/1/Add.1	٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٢		
CEDAW/C/TUN/1	١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢	٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦	تونس
CEDAW/C/LIB/1	١٨ شباط/فبراير ١٩٩١	١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠	الجمهورية العربية الليبية ^(١)
CEDAW/C/ZAM/1-2	٦ آذار/مارس ١٩٩١	٢١ تموز/يوليه ١٩٨٦	زامبيا ^(٢)
CEDAW/C/STV/1-3	٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩١	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢	سانت فنسنت وجزر غرينادين
CEDAW/C/CHI/1	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩١	٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩١	شيلي
CEDAW/C/GUA/1-2	٢ نيسان/أبريل ١٩٩١	١١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢	غواتيمالا ^(٣)
CEDAW/C/5/Add.63	٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢	غيانا ^(٤)
CEDAW/C/5/Add.65	٢١ أيار/مايو ١٩٩٠	١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٠	مدغشقر ^(٥)
CEDAW/C/5/Add.65/Rev.1	١٧ نيسان/أبريل ١٩٩١		
CEDAW/C/5/Add.65/Rev.2	٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢		
CEDAW/C/MAR/1-2	٢٣ شباط/فبراير ١٩٩٢	٨ آب/أغسطس ١٩٨٥	موريشيوس
CEDAW/C/NET/1	٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢	٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٢	هولندا ^(٦)
CEDAW/C/NET/1/Add.1	١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢		
CEDAW/C/NET/1/Add.2	٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢		
CEDAW/C/NET/1/Add.3	٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢		

المرفق الثاني (تابع)

باء - التقارير المرحلية الثانية

الرمز	تاريخ الاستلام	موعد التقديم	الدولة الطرف
CEDAW/C/ETH/1-3	٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٢	١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦	إثيوبيا
CEDAW/C/ARG/2	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٢	١٤ آب/أغسطس ١٩٩٠	الأرجنتين
CEDAW/C/AUL/2	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٢	٢٧ آب/أغسطس ١٩٨٨	أستراليا ^(١)
CEDAW/C/13/Add.31	٢٨ أيار/مايو ١٩٩٠	٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦	إكوادور ^(٢)
CEDAW/C/UGA/1-2	١ حزيران/يونيه ١٩٩٢	٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠	أوغندا
CEDAW/C/ICE/1-2	٥ أيار/مايو ١٩٩٢	١٨ تموز/يوليه ١٩٩٠	آيسلندا
CEDAW/C/PAR/1-2	٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢	٦ أيار/مايو ١٩٩٢	باراغواي
CEDAW/C/BAR/2-3	٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦	بربادوس ^(٣)
CEDAW/C/BEL/2	٩ شباط/فبراير ١٩٩٢	٩ آب/أغسطس ١٩٩٠	بلجيكا
CEDAW/C/12/Add.29	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٠	١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧	بيرو
CEDAW/C/DOM/2-3	٢٦ نيسان/أبريل ١٩٩٢	٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧	الجمهورية الدومينيكية
CEDAW/C/ZAM/1-2	٦ آذار/مارس ١٩٩١	٢١ تموز/يوليه ١٩٩٠	زامبيا ^(٤)
CEDAW/C/STV/1-3	٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩١	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦	سانت فنسنت وجزر غرينادين
CEDAW/C/SEN/2	٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩١	٧ آذار/مارس ١٩٩٠	السنغال ^(٥)
CEDAW/C/GUA/1-2	٢ نيسان/أبريل ١٩٩١	١١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧	غواتيمالا ^(٦)
CEDAW/C/FIN/2	٩ شباط/فبراير ١٩٩٢	٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١	فنلندا
CEDAW/C/CUB/2-3	١٣ آذار/مارس ١٩٩٢	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦	كوبا
CEDAW/C/COL/2-3	١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢	١٨ شباط/فبراير ١٩٨٧	كولومبيا ^(٧)
CEDAW/C/MAR/1-2	٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢	٨ آب/أغسطس ١٩٨٩	موريشيوس
CEDAW/C/NZE/2	٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢	٩ شباط/فبراير ١٩٩٠	نيوزيلندا ^(٨)
CEDAW/C/NZE/2/Add.1	٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢		
CEDAW/C/JPN/2	٢١ شباط/فبراير ١٩٩٢	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٠	اليابان ^(٩)

المرفق الثاني (تابع)

جيم - التقارير المرحلية الثالثة

الرمز	تاريخ الاستلام	موعد التقديم	الدولة الطرف
CEDAW/C/USR/3	٢٤ تموز/يوليه ١٩٩١	٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	الاتحاد الروسي
CEDAW/C/ETH/1-3	٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٢	١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠	إثيوبيا
CEDAW/C/ECU/3	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١	٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠	إكوادور ^(١)
CEDAW/C/UKR/3	٣١ أيار/مايو ١٩٩١	٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	أوكرانيا
CEDAW/C/BAR/2-3	٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١	٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	بربادوس ^(١)
CEDAW/C/DOM/2-3	٢٦ نيسان/أبريل ١٩٩٢	٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١	الجمهورية الدومينيكية
CEDAW/C/DEN/3	٧ أيار/مايو ١٩٩٢	٢١ أيار/مايو ١٩٩٢	الدانمرك
CEDAW/C/STV/1-3	٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩١	٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	سانت فنسنت وجزر غرينادين
CEDAW/C/PHI/3	٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢	٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	الفلبين
CEDAW/C/CAN/3	٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢	٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩١	كندا
CEDAW/C/CUB/2-3	٢ آذار/مارس ١٩٩٢	٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	كوبا
CEDAW/C/COL/2-3	١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢	١٨ شباط/فبراير ١٩٩١	كولومبيا ^(١)
CEDAW/C/MEX/3	١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢	٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	المكسيك
CEDAW/C/NOR/3	٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩١	٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	النرويج
CEDAW/C/HUN/3	٤ نيسان/أبريل ١٩٩١	٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠	هنغاريا
CEDAW/C/JAP/3	٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	اليابان ^(١)

ستنظر فيها اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة في دورتها الثالثة عشرة، ١٧ كانون الثاني/يناير - ٤ شباط/فبراير ١٩٩٤،

(أ) نيويورك.
